



MINISTERSTVO ZEMĚDĚLSTVÍ

16221/2012-MZE-15132



000092003890

ÚTVAR: Odbor vodovodů a kanalizací
ČÍSLO ÚTVARU: 15130

VÁŠ DOPIS ZN.: STM/3255-2012/
ZE DNE: 25. 1. 2012

SPISOVÁ ZN.: 15VD6679/2012-15132
NAŠE ČJ.: 16221/2012-MZE-15132

VYŘIZUJE: Ing. Vladimír Chaloupka
TELEFON: 221812348
E-MAIL: Vladimír.Chaloupka@mze.cz
ID DS: yphaax8

Město Dvůr Králové nad Labem
náměstí T. G. Masaryka 38
Dvůr Králové nad Labem
544 01 Dvůr Králové nad Labem
1

ADRESA: Těšnov 65/17, Nové Město, 117 05 Praha 1

DATUM: 1. 2. 2012

Žádost o vydání rozhodnutí o úpravě vzájemných práv a povinností, Žádost o vydání
předběžného opatření - žadatel: Město Dvůr Králové nad Labem, účastníci řízení:
EVORADO IMPORT, a.s., WWTP DKNL, s.r.o.

Vážená paní starostko,

Dne 25.1.2012 jsme obdrželi Vaši Žádost o vydání rozhodnutí o úpravě vzájemných práv a povinností mezi vlastníky provozně souvisejících kanalizací ve smyslu ust. § 8 odst. 3 zákona č. 274/2001 Sb., o vodovodech a kanalizacích (dále jen „ZOVaK“) a současně Žádost o vydání předběžného opatření dle ust. § 61 zák. č. 500/2004, správní řád (dále jen „SR“).

Vaším žádostem nemůžeme vyhovět vzhledem k tomu, že není možné vydat nové rozhodnutí podle § 8 odst. 3 ZOVaK za situace, kdy je ve věci vedeno před okresním soudem v Trutnově řízení podle části páté o.s.ř., tj. v řízení civilního soudu ve věcech, o nichž bylo rozhodnuto jiným orgánem. Na tom nic nemění ani skutečnost, že v původním rozhodnutí MZe není výrazně a jednoznačně uvedena cena pro stočné. Stejně tak nemůže MZe vydat předběžné opatření se zákazem přerušování odebírání odpadních vod k čištění a vymezení ceny pro stočné.

Z § 244j odst. 2 o.s.ř. vyplývá, že rozsudek soudu vydaný v řízení podle části páté o.s.ř. nahrazuje rozhodnutí správního orgánu v takovém rozsahu, v jakém je rozsudkem soudu dotčeno. Tento následek musí být uveden ve výroku rozsudku. Vzhledem k tomu, že soud v tomto soudním řízení rozhoduje meritorně, není v souladu se závěry právní teorie možné, aby v průběhu tohoto řízení konal rovněž správní orgán, jehož pravomocné rozhodnutí je v tomto soudním řízení přezkoumáváno. Rovněž nejsou naplněny podmínky pro vydání nového rozhodnutí podle § 101 správního řádu.

Jsmo si vědomi toho, že Vaše žádost je reakcí na dopis WWTP DKNL, s.r.o., Moskevská 63, 101 00 Praha 10 – Vršovice, kterým Vám v předstihu oznamuje, že na základě ustanovení

odstavce 4.b) oddílu Práva společnosti EVORADO IMPORT, a.s. rozhodnutí ministerstva zemědělství č.j. 3329/2007-16330 ze dne 17.9.2007 přeruší dne 6.2.2012 v 6.00 hod. přebírání odpadních vod k čištění z důvodu Vašeho prodlení s placením za poskytovanou službu čištění odpadních vod po dobu delší než 60 dnů.

Současně s tímto dopisem, zasíláme i dopis vlastníkovi čistírny odpadních vod společnosti EVORADO IMPORT, a.s. a jejímu provozovateli WWTP DKNL, s.r.o. s upozorněním, že přerušení přebírání odpadních vod k čištění nelze opřít o výše uvedené ustanovení z toho důvodu, že do dnešního dne nebyla dohodnuta cena ani sjednán způsob úhrady stočného, což je předpokladem k možnosti přerušit nebo omezit přebírání odpadních vod k čištění aniž by se vlastník kanalizace (čistírny odpadních vod) nedopustil správního deliktu neplněním ustanovení § 8 odst. 1 a provozovatel WWTP DKNL, s.r.o. neplněním ustanovení § 9 odst. 1 ZVK. Za uvedený správní delikt vlastníka lze uložit pokutu až do výše 500 000 Kč a správní delikt provozovatele až do výše 1 000 000 Kč.

Cenovým regulačním orgánem v oblasti vodního hospodářství je výlučně ministerstvo financí, které zvolilo vzhledem k diferencovaným místním podmínkám, formu věcného usměrňování cen. To znamená stanovení závazných pravidel pro tvorbu a **sjednávání** cen. Jednotková cena se sjednává podle cenových předpisů mezi prodávajícím (služby) a kupujícím (služby) včetně podmínek, za nichž platí. Dohoda o ceně je dohoda o výši ceny, nebo o způsobu, jakým bude cena vytvořena za podmínky, že tento způsob cenu dostatečně určuje. Dohoda o ceně vznikne také tím, že kupující (služby) zaplatí před nebo po převzetí zboží (služby) cenu ve výši požadované prodávajícím.

Město Dvůr Králové nad Labem **pravidelně platí** částku, která neodpovídá částce požadované WWTP DKNL, s.r.o. a nelze tedy cenu v žádném případě považovat za dohodnutou, způsob úhrady rovněž není sjednán a vzhledem k pravidelné platbě nejde ani o prodlení s placením.

S pozdravem

Ing. Jiří Duda
ředitel odboru